

Лара – жёлтая божья коровка



Авторы: Надин Криэл, Марта Эванс и Кэтрин Холтхаузен

Иллюстратор: Катрин Холтхаузен

Перевод и адаптация: Нурия Умерова

Лара – жёлтая божья коровка

Автор: Надин Криэл, Марта Эванс и Кэтрин Холтхаузен

Иллюстратор: Катрин Холтхаузен

Перевод и адаптация: Нурия Умерова

На русском языке

Бишкек 2021

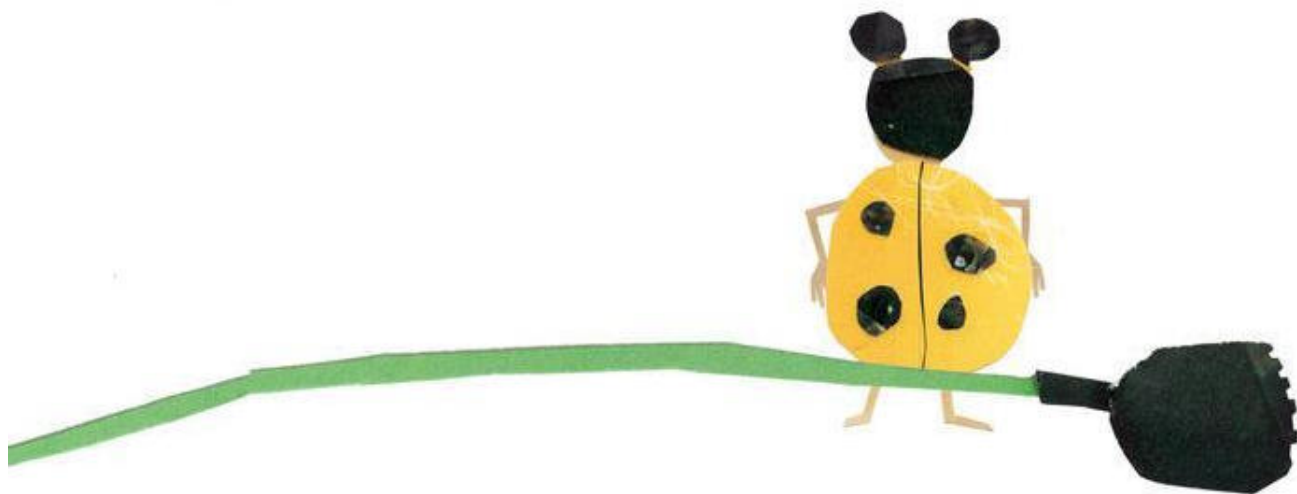


<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

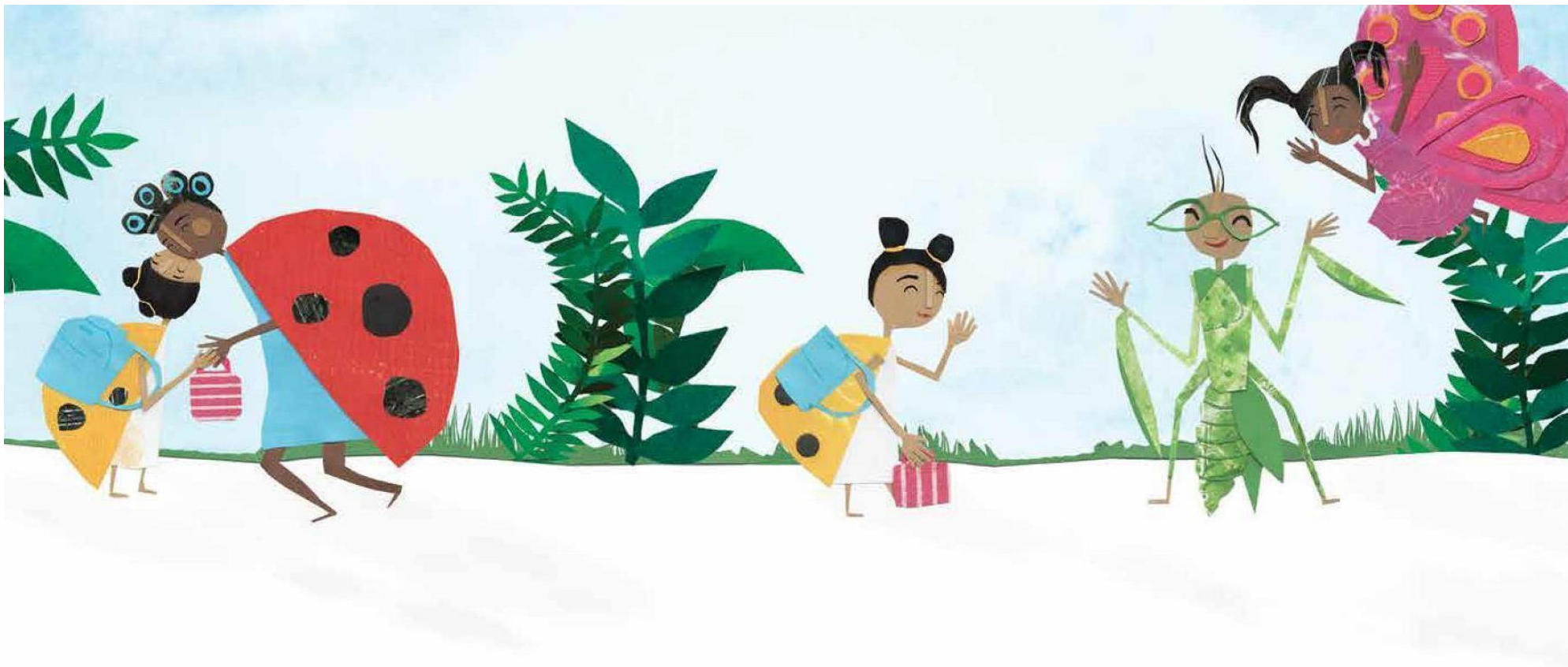
Вы можете использовать эту работу в коммерческих целях. Вы можете адаптировать эту работу и вносить в нее изменения. Вы должны сохранять авторские права авторов, иллюстраторов и т.д.

"Лара – жёлтая божья коровка" (на русском языке), произведение переведено и адаптировано Нуриёй Умеровой, на основе исходного произведения *Lara the Yellow Ladybird* (на английском языке), написанного Martha Evans, иллюстрированного Catherine Holtzhausen, опубликованного Copyright © Book Dash 2014, под лицензией CC BY 4.0. С исходным произведением можно ознакомиться здесь: <https://bookdash.org/books/yellow-ladybird-martha-evanscatherine-holtzhausen-nadene-kriel/>

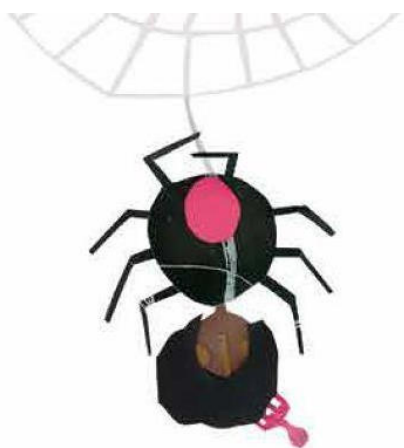
Данная публикация разработана благодаря помощи Американского народа, оказанной через Агентство США по международному развитию (USAID). Содержание публикации не обязательно отражает позицию USAID или Правительства США.



Лара – необыкновенная божья коровка.
Её крылья желтые, а не красные.
Жёлтые крылья Лары нравятся всем.



Бабочка Биби приветствует Лару каждое утро. А богомол Манто машет ей ручками.



В школе Лара всегда играет с друзьями.



Но Лара хочет быть похожей
на других божьих коровок.

– Мама, я хочу, чтобы мои
крылья были красными, –
заплакала она однажды.



Мама Лары покрасила её крылья в красный цвет.



Утром Лара пошла в школу. Но её никто не заметил.



Лара сидела одна. Никто не взглянул на её новые ярко-красные крылья.



Вдруг учительница Мия спросила у Лары:

– Лара, ты покрасила свои красивые жёлтые крылья?



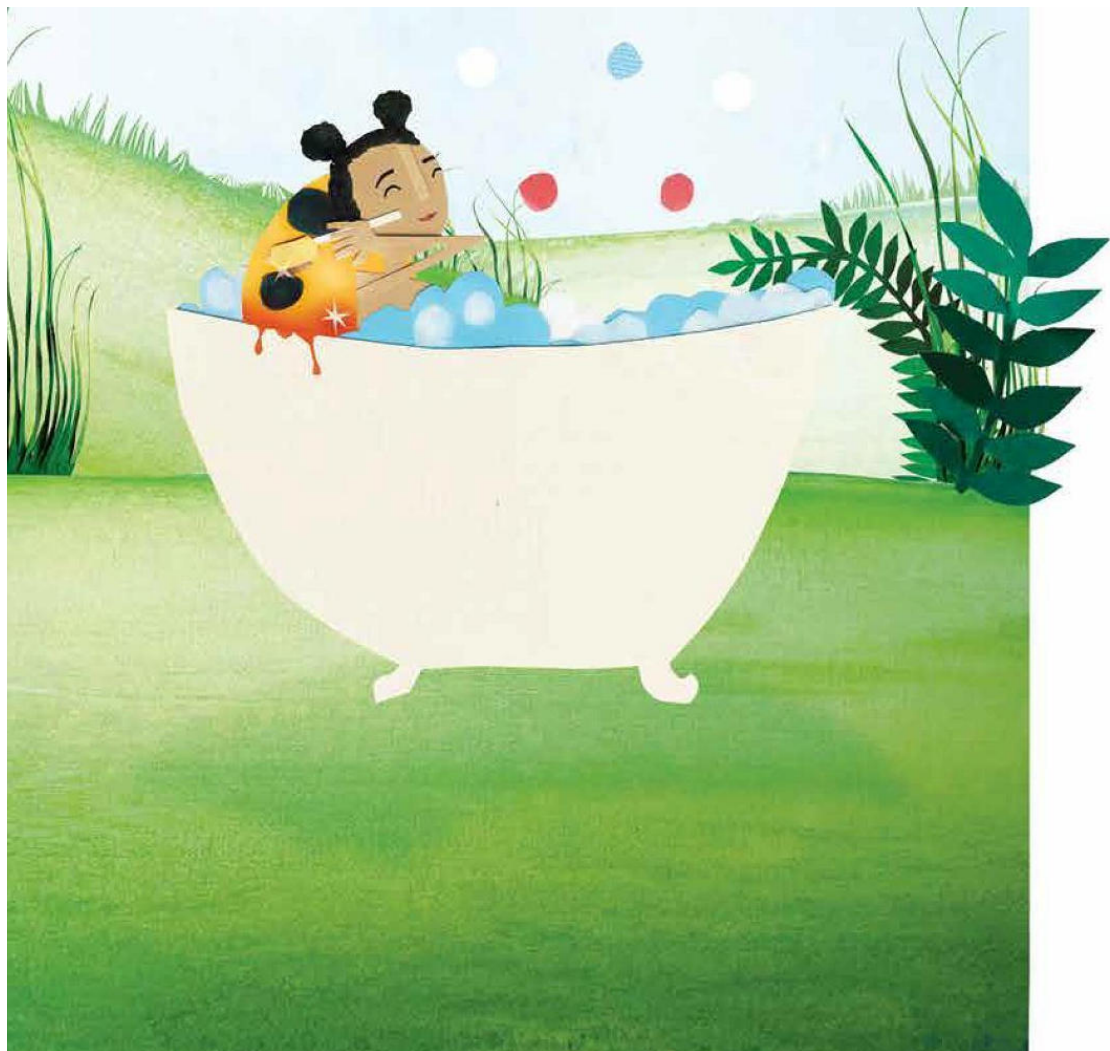
Одноклассники Лары сильно удивились:

- Твои жёлтые крылья были просто великолепны!
- Зачем ты их покрасила? Жёлтый цвет был лучше!



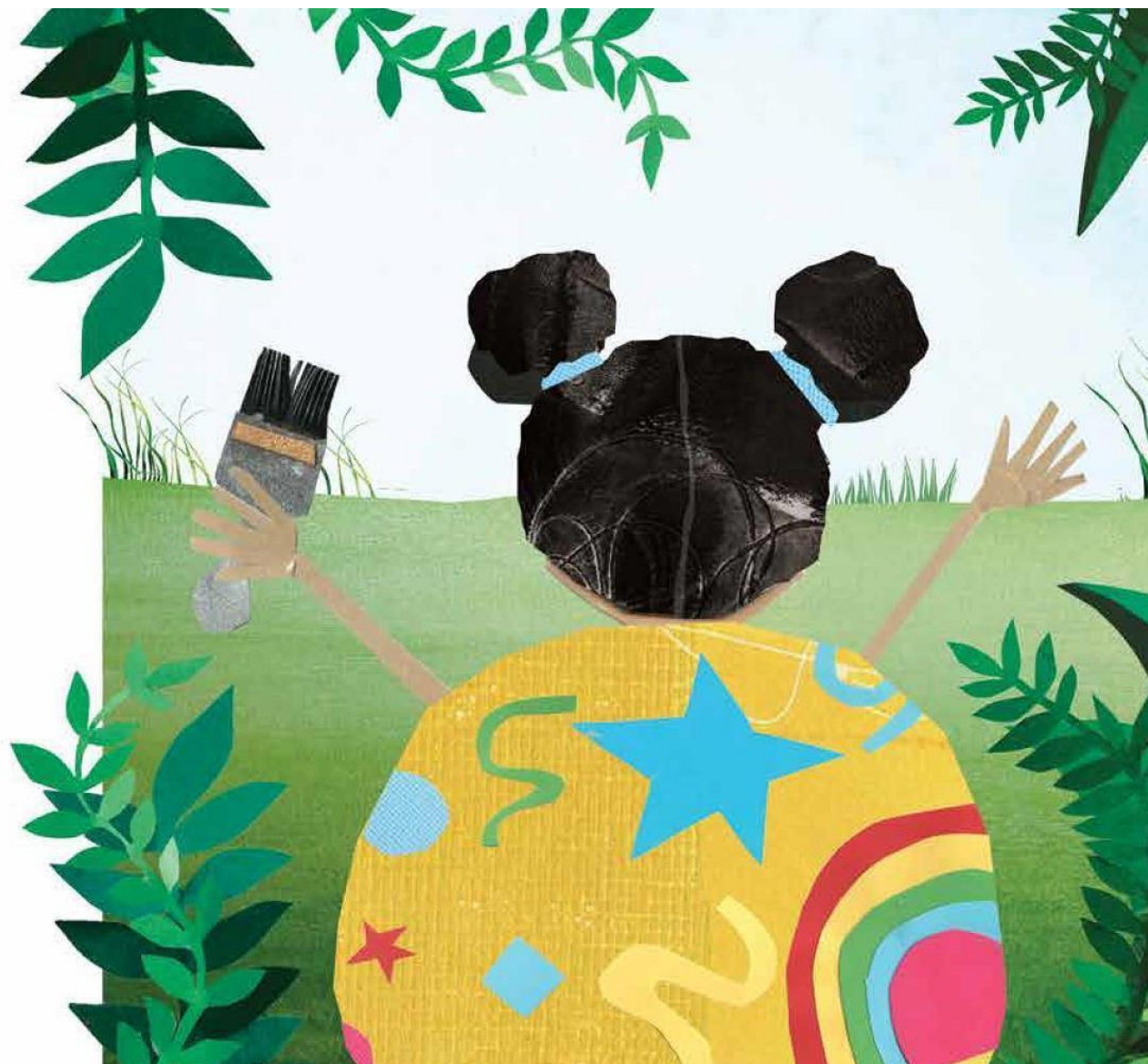
Учительница Мия сказала, посмотрев на Лару:

– Лара, твои жёлтые крылья особенные. У некоторых есть родинка, у некоторых длинные ножки. А жёлтые крылья делали тебя особенной. Они тебе очень подходили.



Когда Лара вернулась домой, она смыла краску с крыльев. Её крылья стали золотисто-жёлтыми.

– Теперь я никогда не буду красить крылья, – сказала Лара. – Может быть, один или два раза я попробую покрасить их слегка.



Возможно, я покрашу их небольшим количеством ярко-красного. Но я обязательно опять свою краску.

Автор: Надин Криэл, Марта Эванс
и Кэтрин Холтхаузен
Иллюстратор: Катрин Холтхаузен
Перевод и адаптация: Нурия Умерова

Проект USAID "Окуу керемет!"
Кыргызская Республика

